

Česká televize  
IČO: 00027383

a

PARA HOCKEY OSTRAVA z. s.  
IČO: 06852637

## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

č. OST-22100109

Předmět smlouvy: spolupráce na pořadu  
Cena, případně hodnota: neuvedena  
Datum uzavření: \_\_\_\_\_

## Česká televize

právnícká osoba zřízená zák. č. 483/1991 Sb., o České televizi  
se sídlem Kavčí hory, 140 70 Praha 4  
IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383  
bankovní spojení: ČS a.s., č.ú. 1540252/0800  
zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem  
(na jedné straně; dále jen ČT)

a

## PARA HOCKEY OSTRAVA z. s.

se sídlem Nádražní 1325/18, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava  
IČ: 06852637, DIČ: CZ06852637  
Spolek vedený u Krajského soudu v Ostravě pod L 16523  
bankovní spojení: 1158153001/5500  
zastoupený [REDACTED]  
(na druhé straně, dále jen „PHO“)

spolu uzavírají

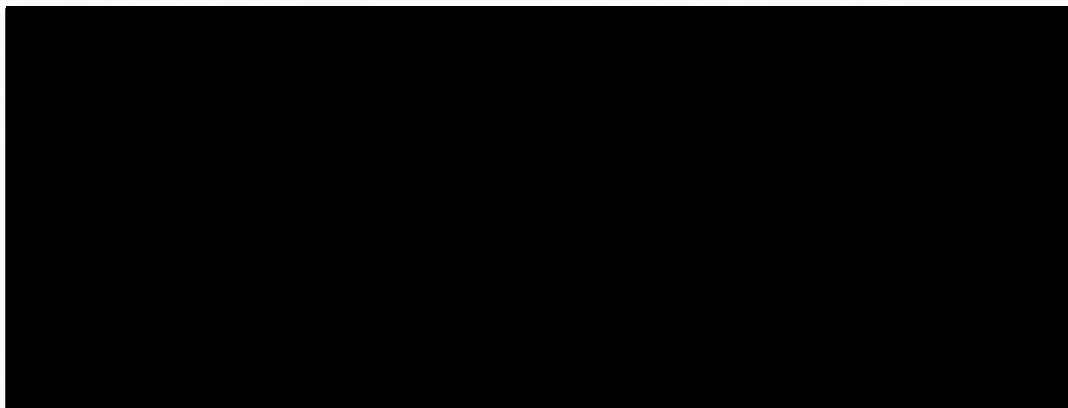
### smlouvu o spolupráci při vysílání televizních přenosů

#### I. Předmět a cíl smlouvy

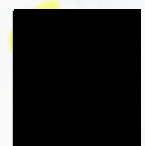
- 1.1 Cílem a předmětem smlouvy je společnou činností a maximálním úsilím zajistit výrobu a vysílání přímých přenosů a záznamů (dále jen Pořad) [REDACTED]
- 1.2 Cílem a předmětem smlouvy je rovněž společnou činností a maximálním úsilím zajistit zpravodajství z uvedených sportovních akcí (dále jen „zpravodajství“).

#### II. Povinnosti a práva České televize

- 2.1 ČT se zavazuje ve vztahu k Akci [REDACTED]



- 2.2 Smluvní strany sjednávají, že ČT je oprávněna sama užít vysílání pořadů podle odstavce 2.1 tohoto článku pouze v programech ČT na území České republiky a že na tomto území získává od PHO výhradní práva k televiznímu vysílání všemi způsoby jeho šíření (včetně pozemního, kabelového, satelitního a včetně televizního vysílání po síti Internet), nesmí však poskytnout třetí osobě sublicenci k jeho užití s výjimkou zpravodajské na základě aktuálně platných zákonů; ČT odpovídá za to, že vysílání bude v souladu s právními předpisy České republiky a nebude neoprávněně zasahovat do práv a oprávněných zájmů třetích osob
- 2.3 PHO si jako podmínku poskytnutí práv dle čl. III. této smlouvy vymínil povinnost ČT odvysílat spolu s přímým přenosem nebo záznamem na ČT sport podle odstavce 2.1 sponzorské vzkazy a sponzorské injektáže oficiálních partnerů Akce v rozsahu:  
vždy u každého TV zápasu (3× 15 minutová třetina) 48× 10s sponzorských vzkazů (vždy okolo třetin 4x před a 4x po třetině a vždy v každé třetině v každém ze dvou power breaku 4x) a 15× 5s injecktáž (5x v každé třetině).



- 2.4 ČT zajistí na své náklady Národní program doplňující mezinárodní signál pořadu: komentátora v místě, reportéra v místě Akce, příspěvky, rozhovory, a techniku k tomu potřebnou s výjimkou komentátorského místa (viz odst. 3.4 této Smlouvy).
- 2.5 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům

### III. Povinnosti a práva PHO

- 3.1 PHO je organizátorem Akce a je zodpovědný za organizaci akce, se všemi nezbytnými technickými, organizujícími a sportovními složkami a zavazuje se uhradit veškeré náklady, honoráře a odměny související s pořádáním a konáním Akce.
- 3.2 PHO je výrobcem mezinárodního signálu z Akce a prohlašuje, že je oprávněn poskytnout a poskytne práva k pořadům, jichž je výrobcem a které jsou definovány v odst. 2.1 této Smlouvy ve prospěch ČT a to v rozsahu sjednaném touto Smlouvou podle Článku IV. této Smlouvy.
- 3.3 PHO prohlašuje a garantuje, že mezinárodní signál neobsahuje žádná skrytá obchodní sdělení a že je po obsahové stránce zcela v souladu s právními předpisy, zejména se zákonem č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 132/2010 Sb., o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů. ČT je oprávněna za každý případ porušení tohoto odstavce požadovat po poskytovateli uhrazení smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč. ČT je v případě dle předchozí věty rovněž oprávněna od této smlouvy na základě svého výhradního rozhodnutí odstoupit.
- 3.4 PHO zajistí a plně vybaví komentátorské místo pro komentátora ČT.
- 3.5 PHO uzavře se všemi zúčastněnými autory, nositeli práv, s výjimkou autorů viz odstavce 2.4 (medailonky, příspěvky a 2.5 této smlouvy, smlouvy o vytvoření díla a o poskytnutí v licence v rozsahu a v souladu a v rozsahu článku IV. a uhradí jim honoráře v plné výši.
- 3.6 PHO se zavazuje smluvně zajistit i všechny ostatní, neautorské spolupracovníky zúčastněné na pořadech, s výjimkou osob viz odstavce 2.x této smlouvy, a uhradit jim odměny v plné výši.
- 3.7 PHO prohlašuje, že vůči ČT nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, práv výkonných umělců a práv výrobců či oprávněné nároky jiných třetích osob v souvislosti s vysílání pořadu v ČT v rozsahu podle této smlouvy s výjimkou plateb uvedených v odst. 2.4 a 2.5 této smlouvy. Budou-li takové nároky uplatněny, zavazuje se PHO, že tyto nároky uspokojí a uhradí ČT veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto nároky byly uplatněny
- 3.8 PHO zajistí satelitní přenos mezinárodního signálu (SNG vůz + satelit) a předá vždy nejpozději 24 hodin před vysíláním pořadu podle této Smlouvy satelitní koordináty pro příjem signálu ČT.
- 3.9 Součástí mezinárodního signálu podle odstavce 3.2 a 3.8 této Smlouvy bude i standardní herní grafika v anglickém jazyce (identifikace utkání a týmů, sestavy týmů a rozhodčí, časomíra a průběžný stav, informace o udělených trestech, jmenovky hráčů).
- 3.10 PHO poskytne ČT grafické podklady herní grafiky i pro potřeby výroby národního vysílání.
- 3.11 PHO předá ČT nejpozději 1 den před začátkem Akce
- hudební sestavu akce obsahující (i) seznam použité hudby s uvedením názvů skladeb, (ii) přesné délky každého užití hudební nahrávky, (iii) jmen a příjmení autorů hudby a textu,
  - seznam zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, pokud budou na akci užity, a u každého uvede název a druh snímku, rok výroby, výrobce, identifikační číslo nosiče, jména a příjmení umělců a názvy uměleckých souborů a užitou stopáž, a to v elektronické i v tištěné podobě na formuláři „Podklad pro hlášení OSA, INTERGRAM“ dodaném ČT,
- a to z důvodu povinnosti ČT vůči OSA (viz odstavce 2.5 této smlouvy). Pokud bude výše uvedená dokumentace neúplná nebo věcně nesprávná, má ČT právo na úhradu smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč.
- 3.12 PHO se v souvislosti se závazkem NABYVATELE dle odst. 4.1 této Smlouvy zavazuje:
- na vlastní náklady vyrobit a dodat sponzorské vzkazy v kvalitě odpovídající Technickým podmínkám pro záznamové materiály dodávané do ČT, s kterými byl poskytovatel seznámen.
  - k tomu, že sponzorské vzkazy budou obsahovat jméno nebo název, obrazový symbol (logo) nebo jinou značku sponzora a vyjádří jeho spojení s pořadem.
  - dodat údaje o sponzorech (SV i injektáže), přesný název, IČ a sídlo sponzora.
  - k tomu, že obsah sponzorských vzkazů bude v souladu s obecně závaznými předpisy, zejména se zákonem č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, v platném znění a zák. č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, v platném znění a nebude porušovat práva či oprávněné zájmy třetích osob; v případě, že bude sponzorský vzkaz obsahovat předměty práva duševního vlastnictví, k nimž nebude možné prokázat oprávnění k užití (zejména registrace ochranné známky), doloží POSKYTOVATEL prohlášení příslušného sponzora o vypořádání uvedených práv.
  - k tomu, že sponzorský vzkaz nebude obsahovat záběry na výrobky a služby, pokud nejsou výrobní nebo obchodní značkou svědčící sponzorovi (např. ochranná známka), nebo její součástí. Tuto skutečnost je POSKYTOVATEL povinen doložit. Toto ustanovení platí, pokud není sponzor prezentován prostřednictvím samotného výrobku nebo služby. Pokud je sponzor prezentován prostřednictvím výrobku,

služby a/ nebo jim odpovídající ochranné známky, může být takto prezentován v obraze i v komentáři, jméno nebo název obrazový symbol (logo) nebo jiná značka sponzora bude však uveden alespoň s textem „sponzor pořadu“. Sponzorský vzkaz nesmí mít charakter reklamního spotu; činnost sponzora může být zmíněna jen obecně,

- i) neuplatňovat vůči ČT jakékoliv nároky spojené s vyrobením a dodáním sponzorského vzkazu,
- j) zajistit veškerá potřebná oprávnění a licence potřebné pro výrobu a užití sponzorského vzkazu dle této smlouvy s výjimkou užití hudebních děl s textem či bez textu autorů zastupovaných OSA a užití obchodních snímků a vypořádat veškeré nároky s tím spojené. Poskytovatel se spolu se sponzorským vzkazem zavazuje předat ČT úplnou hudební sestavu sponzorského vzkazu obsahující názvy užitých hudebních děl, jména všech autorů a stopáž každého hudebního díla a v případě užití obchodních snímků též název snímku, název výrobce, jména a příjmení výkonných umělců, č. nosiče, rok výroby a užitou stopáž obchodního snímku,
- k) neovlivňovat obsah pořadu ani chronologické uspořádání všech pořadů ČT a dalších částí vysílání a zajistit, aby tyto podmínky splnili rovněž všichni sponzoři.

#### IV. Užití pořadu, licence

- 4.1 ČT touto smlouvou získává pro území Česka
- a) nevýhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části
  - b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
    - vysíláním televizi (§ 21 AZ),
    - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),
    - provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
    - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
    - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
  - c) nevýhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,
  - d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace, u veškerých obchodní sdělení, reklam, sponzoringu, a podobného obsahu. Za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
  - e) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho částí beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do nového audiovizuálního díla (např. stříhové filmy, programové upoutávky, audio textové upoutávky, nosiče DVD) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
  - f) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořízené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
  - g) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
  - h) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k poskytnutí materiálu pro zpravodajské účely
- 4.2 Jakékoliv další užití nad rámec tohoto článku Smlouvy bude řešeno dodatkem k této smlouvě.
- 4.3 PHO poskytuje ČT oprávnění k užití označení [REDAKCE] a od něj odvozené názvy jako (součástí) názvu pořadu pro účely výroby a užití pořadu v souladu s touto Smlouvou, tj. zejm. v rozsahu licence, kterou ČT získává dle odst. 4.1 této smlouvy a dalších oprávnění s tím souvisejících, zejména pro propagaci v souladu s touto smlouvou.

#### V. Platební podmínky

- 5.1
- 5.2
- 5.3
- 5.4
- 5.5

#### VI. Další ujednání

6.1 V závěrečných titulcích přímého přenosu bude uvedeno:

**Ve spolupráci s PARA HOCKEY OSTRAVA z. s.  
vyrobila**

© Česká televize + rok prvního uveřejnění

<http://www.ceskatelevize.cz>

- 6.2 PHO i ČT prohlašují, že tuto spolupráci v souvislosti s vysíláním Akce po dobu trvání této Smlouvy považují za výhradní.
- 6.3 Obě strany se zavazují, že všechny závazky sjednané touto smlouvou učiní řádně a včas tak, aby nevznikla škoda ani na straně ČT a ani na straně PHO.
- 6.4 V případě, že dojde ke změně termínu sportovní akce z organizačních důvodů, závazky ČT dle čl. II. této Smlouvy nezanikají, pokud PHO splní povinnost informovat ČT o takové změně termínu dané sportovní akce nejpozději 2 týdny před jejím plánovaným začátkem.
- 6.5 V případě, že se sportovní akce neuskuteční z důvodu vyšší moci (zejména z důvodu opatření vládních orgánů), PHO je povinen o zrušení sportovní akce ČT neprodleně informovat, V případě zrušení akce se závazky smluvních stran ve vztahu k takové sportovní akci ruší. V případě přeložení na akce na jiný termín zůstává Smlouva v platnosti.
- 6.6 Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena dnem schvalovací vyjerce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 6.7 PHO tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této Smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této Smlouvy. PHO se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinností podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž PHO hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení PHO dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je ČT oprávněna od této Smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.

## VII. Závěrečná ustanovení

- 7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 7.2 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a v plném rozsahu nahrazuje ústní ujednání, dle kterého smluvní strany postupovaly před podpisem této smlouvy.
- 7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 7.4 V případě, že v průběhu trvání této smlouvy přestane PHO zajišťovat organizační podporu Akce, je PHO povinná toto bezprostředně oznámit ČT a smluvní strany ukončí tuto smlouvu dohodou bez výpovědní doby.
- 7.5 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
  - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
  - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
  - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
  - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
  - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 7.6 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 7.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či

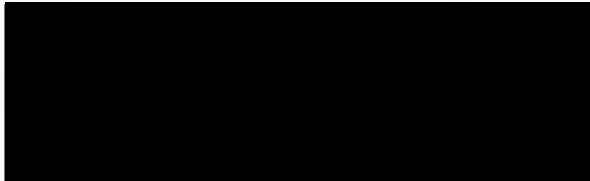
jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 7.8 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
- 7.9 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro PHO). PHO se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranné nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

01-07-2021

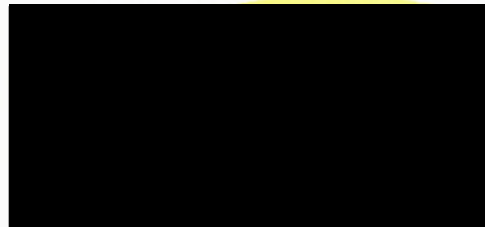
V Praze dne .....



Česká televize

ČESKÁ  
TELEVIZE

V Praze dne 442021 .....



www.para03

